



## СОГЛАШЕНИЕ

Подпись уполномоченного лица из документа № 934 от 22 августа 2021 г.

### **между Правительством Ленинградской области (Российская Федерация) и Брестским областным исполнительным комитетом (Республика Беларусь) о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической и социально-культурной сферах**

Правительство Ленинградской области (Российская Федерация) и Брестский областной исполнительный комитет (Республика Беларусь), далее именуемые «Стороны»,

руководствуясь положениями Договора о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве между Российской Федерацией и Республикой Беларусь от 21 февраля 1995 года, Договора о создании Союзного государства от 8 декабря 1999 года, Соглашения между Правительством Ленинградской области (Российская Федерация) и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической и социально-культурной сферах от 25 марта 2021 года,

исходя из намерения поощрять сотрудничество между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территории Ленинградской области (Российская Федерация) и Брестской области (Республика Беларусь) (далее – хозяйствующие субъекты),

придавая важное значение сохранению и развитию производственных и технологических связей между хозяйствующими субъектами,

будучи убежденными в том, что такое сотрудничество создаст благоприятные условия для развития и углубления внешнеэкономических связей между Ленинградской областью (Российская Федерация) и Брестской областью (Республика Беларусь),

согласились о нижеследующем:

### **Статья 1**

Целью настоящего Соглашения является расширение и укрепление сотрудничества Сторон в торгово-экономической, научно-технической и социально-культурной сферах в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь, а также международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Беларусь.

Стороны прилагают усилия к тому, чтобы должным образом координировать свою деятельность в рамках настоящего Соглашения в целях его добросовестной и эффективной реализации.

## Статья 2

Стороны в рамках своей компетенции, принимая во внимание состояние и перспективы развития сотрудничества в торгово-экономической, научно-технической и социально-культурной сферах, взаимодействуют по следующим направлениям:

- промышленность;
- торговля;
- энергетика, энергетическая эффективность и энергосбережение;
- строительство, транспорт, жилищно-коммунальное хозяйство;
- агропромышленный комплекс;
- развитие и поддержка малого и среднего предпринимательства;
- информационные технологии, цифровизация экономики;
- средства массовой информации;
- культура, туризм, молодежная политика, физическая культура и спорт;
- здравоохранение;
- социальное обслуживание и меры социальной поддержки;
- образование, наука и техника;
- инновационная деятельность.

## Статья 3

Настоящее Соглашение является основой для принятия Сторонами программ и (или) планов мероприятий (дорожных карт), направленных на реализацию настоящего Соглашения.

Программы и (или) планы мероприятий (дорожные карты) заключаются (принимаются) и реализуются в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь.

## Статья 4

Стороны в пределах своих полномочий создают необходимые организационные, финансово-экономические и правовые условия для функционирования совместных предприятий, разработки и реализации совместных планов, проектов и программ, представляющих взаимный интерес.

## Статья 5

Стороны способствуют участию хозяйствующих субъектов в проводимых Сторонами ярмарках, выставках, аукционах и других мероприятиях, осуществляют обмен информацией по различным направлениям сотрудничества в торгово-экономической, научно-технической и социально-культурной сферах.

### **Статья 6**

Стороны способствуют осуществлению обмена делегациями и специалистами по направлениям сотрудничества в торгово-экономической, научно-технической и социально-культурной сферах, предусмотренным статьей 2 настоящего Соглашения.

### **Статья 7**

Стороны информируют друг друга обо всех изменениях в законодательстве Российской Федерации и законодательстве Республики Беларусь, которые могут повлиять на реализацию настоящего Соглашения.

### **Статья 8**

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по заключенным договорам с третьими сторонами.

### **Статья 9**

Информация, полученная Сторонами на основе настоящего Соглашения, может быть передана третьей стороне только в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь и при наличии письменного разрешения Стороны, от которой данная информация была получена.

При этом в рамках настоящего Соглашения Стороны не осуществляют обмен информацией, составляющей в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь государственную, коммерческую и иную охраняемую законом тайну.

### **Статья 10**

Спорные вопросы между Сторонами, касающиеся толкования или применения положений настоящего Соглашения, разрешаются путем проведения переговоров и консультаций между Сторонами.

Стороны оперативно рассматривают возникающие в процессе реализации настоящего Соглашения вопросы и принимают необходимые меры по их разрешению в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Беларусь.

### **Статья 11**

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения путем подписания Сторонами дополнительных протоколов.

## Статья 12

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и вступает в силу с даты получения Белорусской Стороной письменного уведомления Российской Стороны о выполнении ею внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

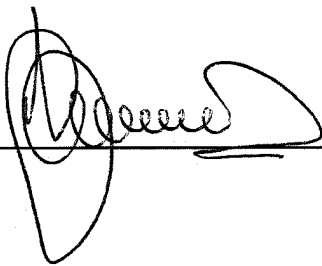
Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не позднее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить его действие.

Приостановление действия настоящего Соглашения не затрагивает обязательств по реализации программ и (или) планов мероприятий (дорожных карт), заключенных (принятых) на его основе.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает реализацию программ и (или) планов мероприятий (дорожных карт), заключенных (принятых) на его основе, если обязательства по ним выполнены не в полном объеме либо не истек срок действия.

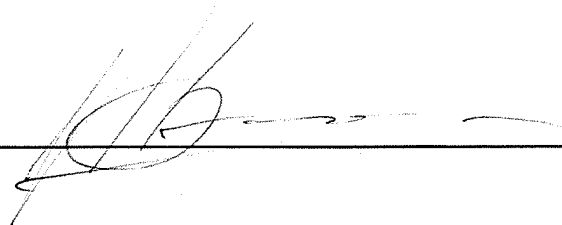
Совершено в г. Витебск «28» июня 2024 года в двух экземплярах на русском языке.

**За Правительство  
Ленинградской области  
(Российская Федерация)**



---

**За Брестский областной  
исполнительный комитет  
(Республика Беларусь)**



---